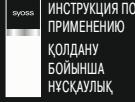


syoss

СОДЕРЖИМОЕ
УПАКОВКИ:
БҮЛ БОЯДЫҢ
ІШІНДЕ:



ИНСТРУКЦИЯ ПО
ПРИМЕНЕНИЮ
КОЛДАН
БОЙЫНША
НУСҚАУЫҚ



ПАРА ПЕРЧАТОК
ҚОЛҒАПШАЛАР



ФЛАКОН-АППЛИКАТОР
С ПРОВЯЛЯЩИМ
МОЛОЧКОМ
АЙҚЫНАДАШЫ СУТЫ
БАР КҮТҮ-АППЛИКАТОР

СЫОСС
ТЮБИК С
ОКРАШИВАЮЩИМ
КРЕМОМ
БОЯЫШ КРЕМ
БАР

СЫОСС
САШЕ С КОНДИЦИОНЕРОМ
ДЛЯ ВОЛОС SALONPLEX
SALONPLEX ШАШКА
АРНАЛАН Кондиционер
БАР САШЕ

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

ВНИМАНИЕ! ВАЖНО:

Перед применением, пожалуйста, прочтите внимательно раздел «МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ» на обороте инструкции. Проведите тест на аллергическую реакцию в любом случае (см. обратную сторону), даже если Вы уже пользовались этой или другими красками для волос. Наносите приготовленную смесь сразу после смешивания.

1. ПОДГОТОВКА:

Перед началом окрашивания приготовьте пенюэр для защиты одежды и часы, чтобы следить за временем воздействия. Крем-краску SYOSS следует наносить на сухие немытые волосы.

2. ПРИГОТОВЛЕНИЕ СМЕСИ:

Наденьте пенюэр и прилагаемые перчатки. Отвинтите крышку флафона-аппликатора. Откройте тюбик с окрашивающим кремом, проткнув мембранный шипом внутри крышки. Выдавите **все содержимое** тюбика во флафон-аппликатор. Снова закройте флафон-аппликатор и **энергично взболтайте** смесь, пока все компоненты не будут тщательно перемешаны и не образуют однородный крем. В конце **открутите** колпачок наконечника флафона-аппликатора, если наконечник состоит из двух частей, ИЛИ **отломите** верхнюю часть наконечника, если наконечник цельный, и немедленно начинайте нанесение.

ВНИМАНИЕ: Цвет окрашивающей смеси некоторых оттенков меняется во время нанесения. Это не влияет на результат окрашивания.

3. А НАНЕСЕНИЕ НА ВСЮ ДЛИНУ ВОЛОС:

Наносите всю приготовленную смесь непосредственно из флафона-аппликатора прядь за прядью на сухие немытые волосы.

Оставьте смесь для воздействия на **30 минут**.

Для оттенков 9_1, 9_5, 10_1, 10_11, 10_13, 10_5, 10_53 и 10_55: время воздействия составляет **45 минут**.

Время воздействия зависит от оттенка.

3. В НАНЕСЕНИЕ НА ОТРОСШИЕ КОРНИ:

Наносите приготовленную смесь непосредственно из флафона-аппликатора на сухие немытые волосы. Этот вид нанесения необходим, если

- Ваши волосы ранее были окрашены стойкой краской и разница между отросшими и окрашенными волосами заметна или
- кончики Ваших волос темнее или повреждены.

Нанесите **% окрашивающей смеси** только на отросшие корни. Для этого проведите пробор с помощью наконечника флафона-аппликатора и равномерно распределите смесь вдоль пробора на отросшие корни волос кончиками пальцев (перчатки не снимайте). Повторите процедуру для всех отросших корней.

Оставьте окрашивающую смесь для воздействия на **20 минут**. Затем распределите остатки смеси по всей длине волос и оставьте для воздействия еще на **10 минут**.

Для оттенков 9_1, 9_5, 10_1, 10_11, 10_13, 10_5, 10_53 и 10_55: время воздействия составляет **35 минут**.

Нанесите оставшуюся смесь по всей длине волос и оставьте для воздействия еще на **10 минут**.

4. ОПОЛАСКИВАНИЕ И УХОД ПОСЛЕ ОКРАШИВАНИЯ:

По окончании времени воздействия вспените смесь на волосах с небольшим количеством теплой воды. Затем тщательно промойте их, пока вода не станет прозрачной. После тщательно промойте волосы шампунем.

Для последующего ухода смаскируйте специально разработанный кондиционер для волос SYOSS SALONPLEX в мокрые волосы. Подождите **2 минуты**, после чего тщательно промойте волосы.

Кондиционер для волос SYOSS SALONPLEX восстанавливает волосы изнутри, придаёт им здоровый блеск, уменьшает ломкость волос* и обеспечивает стойкость и сияние цвета.

* по сравнению с волосами, окрашенными без применения технологии SALONPLEX Root Retouch.

5. ПОДДЕРЖАНИЕ ЦВЕТА:

Для поддержания насыщенного и сияющего цвета мы рекомендуем использовать шампунь и кондиционер SYOSS COLOR. Для обновления цвета между окрашиваниями используйте SYOSS Оттеночный бальзам, а для закрашивания седины и отросших корней – SYOSS Root Retouch.

БҮЛ БОЯДЫҢ ІШІНДЕ:

Колданудың алдында нусқаулықтың сырты жағындағы «САҚТАҚ ШАРАЛАРЫ» белімін оқынушызды өтінімді. Үйрас бояяның құралдардың алдеқашан пайдаланын корсенді, де, әріп шаш болғандың алдында алергиялық реакцияға сынақ, еткізін. Дайындалған қоспаны берінд арапастырганнан кейін жағыңыз.

1. ДАЙЫНДАЛУ:

Бояр алдында алжапкышты күп, сағатты жаңынға зараңыз, ол сізге жағу уақытын қадаралауға мүмкіндік береді. SYOSS COLOR крем бояуның құрғак және жылымған шашынғызға жағу керек.

2. ҚОСПАНЫ ДАЙЫНДАУ:

Пенюарды және коса берілген қолпаптың күпін. Бетелкін ауызын ашаңыз. Тус кремі бар түбіктің қақпаңтың қарама-қарсы жабын тесіп ашаңыз. Түбіктің шінен барлық құрамастарды бетелкін ішін сыйынды. Бетелкін дұзымын көріп жабын да, барлық жаңынғыз жеткендей шайқаныңыз. Флафон-аппликатордың кайтадан жабыңы да, барлық компоненттер кұрамы бойынша біртекте май шыққанда екіншінен шайқаныңыз. Егер күтү-аппликатордың шұтыны екі белгін тұрса, оның қалпақшасын соңында бұрап алыңыз, НЕМЕСИ, егер шұтыны тұтас болса, оның жоғары белгілі ынтырысын, және дереу жағуды бастаңыз.

НАЗАР АУДАРЫЫЗ: Бояғыш қоспаның түсі жағу кезінде өзгереді. Бул бояу нәтижесінә асер етпейді.

3. А ШАШТАҢ ҰЗЫНДЫҒЫНА ТОЛЫҚЫМЕН ЖАФУ:

Букіл дайындалған қоспаны тіkelей күтү-аппликатордан құрғак жылымған шаштың артушына жағыңыз.

Әсер ету үшін қоспаны **30 минутқа** калдырыңыз.

9_1, 9_5, 10_1, 10_11, 10_13, 10_5, 10_53, 10_55 ренжтері үшін: асер ету уақыты 45 минут құрайды.

Әсер ету уақыты реңкке байланысты.

3. В ҚАЙТА ӨСКЕН ШАШТАРҒА ЖАФУ:

Қоспаны тек құрғак және жылымған шашаша жағу керек.

Бул жағудың тұрғының жағадайларда қолданылады:

- шаштыңыз алдеқашан бояялан және ескең түбі.
- мен бояялан шаш арасындаңын арасында шашашынан байқалса, немесе ұштары қошылдау немесе қатты закынданырады болса.

Косланың % мөлшерін шаштың текті кайта өсken түтпегеріне жағыңыз. Бояуға арналған бетелкінің үшін шаштаңдың арасын бөліп, тек ескең жерлерде саусақтармен үшап ал жағыңыз (колпаптың күпін жағыңыз). Бул арекеттің біркелік ескең жерлерге қайтадан жағыңыз. Бояудың ен беруге **20 минутқа** калдырыңыз. Қалған қоспаны барлық шашаша жағыңыз да, тағы да **10 минутқа** калдырыңыз.

9_1, 9_5, 10_1, 10_11, 10_13, 10_5, 10_53, 10_55 ренжтері үшін: асер ету уақыты 35 минут құрайды.

Қалған қоспаны шашынғыздың ұзындығы бойынша жағыңыз және асер ету үшін тағы **10 минутқа** калдырыңыз.

4. ШАЮ ЖӘНЕ КҮТИМ БЕРУ:

Әсер етіп болғаннан кейін қоспаны шашынғызда аздаған жылы судың көмегімен көлпітіңіз. Одан кейін су молдір қалыпта келгенде мүккіт жынызды. Одан соң шашынғызды сусабынмен мүккіт жынызды.

Одан кейін күтім көрсету үшін SYOSS SALONPLEX шашаша арналған арнаиын азірленген кондиционерін шашаша арасындаңыз. 2 минута күтіңіз, содан кейін шашынғызды жақындаңыз.

SYOSS SALONPLEX шашаша арналған кондиционерін шашаша арасындаңыз азайтады* және түстің тұрғатылығын және жарқынан қамтамасыз етеді.

* SYOSS SALONPLEX технологиясын қолданбай бояялан шашаша салыстырғанда

5. ТҮСТИҢ ЖАҢАРУЫ:

Түсті жаңарту үшін біз SYOSS Ренж берітін бальзамын пайдалануды ұсынамыз. Ак шашаша үшін бояу үшін бояу арасындағы үзілістерде SYOSS Root Retouch-ді пайдаланыңыз.

SYOSS

O'RAMDAGI
QO'SHIMCHALAR:
BAĞLAMANIN
İÇİNDƏKİLƏRİ:

QO'LLASH
YUZASIDAN
YO'RIQNOMA
TƏLİMAT



BIR JUFT
QO'LQOP
CÜT ƏLCƏK



SOCHLAR UCHUN
KONDİSİONER BILAN
SALONPLEX
SALONPLEX SAÇLARI ÜÇÜN
KONDİSİONERLƏR ŞASE

QO'LLASH YUZASIDAN YO'RIQNOMA

DIQQAT! MUHİM:

İltimos, qo'llashdan oldin yo'riqnomanın orqa betidagi «EHTİYOT CHORALARI» bo'limini o'qib chiqing. Siz bu yoki boshqa yorginlashtiruvchi vositalardan avval foydalangan bo'siszangiz ham, allergik reaksiyaga garshi testni amalga oshiring (orqa tomoniga qar.). Tayyorlangan aralashmani darhol aralashshtirilganidan keyin surting.

1. TAYYORGARLIK:

Bo'yashni boshlashdan oldin libosibingizni himoya qilish uchun himoyalovchi mato va ta'sir vaqtini kuzatib borish uchun soat to'yab qo'ying. **SYOSS COLOR** bo'yog'ini yuvilmagan quruq sochlarga surtish lozim.

2. QORISHMANI TAYYORLASH:

Pen'yuva ilova qilingan qo'lqlarini kiyib oling. Flakon-applikatorning qopqog'ini ibarub oching. Bo'yochi povcharlovchi krem solingen tyubik membranasini qopqog' ichidagi maxsus igna bilan teshish oching. Tyubik ichidagi moddanning **hammasini** flakon-applikatorga soling. Flakonapplikatorni takror yoping va barcha moddalar o'z tarkibiga ko'ra bir tusdagi krem holatiga kelgunchga **qorishmani yaxshilab chayqating**. Va niyomat, agar aplikator shishasining uchi ikki bo'lak bo'lsa, uni ehib oling, YOKI uchi bo'lak bo'lsa uchining yugori qismini **sindirib**, darhol dasturni boshlang.

DIQQAT: Rang beruvchi aralashmaning rangi bo'yash davomida o'zgaradi. Bu bo'yash natijasiga ta'sir qilmaydi.

3. A SOCHLARNING BUTUN UZUNLIGI BO'YLAB SURTISH:

Tayyorlangan aralashmani barchasini bevosita flakon-applikatordan quruq yuvilmagan sochlarga tolama-tola surtib chiqing.

Ta'sir etish uchun aralashmani **30 daqiqaga** qoldiring.

9_1, 9_5, 10_1, 10_11, 10_13, 10_5, 10_53, 10_55 tuslari uchu: ta'sir etish vaqtı **45 daqiqani** tashkil etadi.

Ta'sir qilish vaqtı rang qo'yiqiliga bog'liq.

3. B SOCHLARNING O'SGAN ILDIZLARIGA SURTISH:

Tayyorlangan qorishmani yuvilmagan quruq sochlarga to'g'ridan-to'g'ri flakon-applikatorning o'zidan surting.

Bu bo'yash tur:

- Sizning sochlaringiz yorginlashtirilgan bo'lsa
- va o'sgan sochlар bilan bo'yash sochlар o'tasida sezilarni farq bo'lsa.

Bo'yochi qorishmaning ½ qismini faqatgina o'sgan ildizlarigagina surting. Buning uchun flakon-applikatorning qalqop'i yordamida sochlarningizdan farq oching va qorishmani farq bo'yab, barmoqlarizingning uchi bilan (qo'lqlarini echmang) sochlarning o'sgan ildizlariga bir tekisda tarqating. Ushbu ishlamni barcha o'sgan ildizlar uchun takrloring.

Aralashma ta'sir qilishi uchun **20 daqiqaga** qoldiring. So'ngra qorishmaning qolgan qismini sochlarning butun uzunligi bo'yab tarqating va ta'sir qilishi uchun yana **10 daqiqaga** qoldiring.

9_1, 9_5, 10_1, 10_11, 10_13, 10_5, 10_53, 10_55 tuslari uchu ta'sir etish vaqtı **35 daqiqani** tashkil etadi.

Qolgan qorishmani sochlarning butun uzunligi bo'yab surting va ta'sir ko'satishini uchun yana **10 aqiqaga** qoldiring.

4. BO'YALGANDAN KEYINGI YUVISH VA PARVARISHLASH:

Ta'sir vaqtı tugagach, oz miqdordagi iliq suv bilan sochlardagi qorishmani ko'pitirting. So'ngra suv shafaf ko'rinishiga kelgunchiga sochlarni yaxshilab yuvishing. Bu ishlamdan so'ngra sochlarni shampun yordamida yaxshilab yuvib tashlang.

Parvarishlashning davomi sifatida maxsus tayyorlangan SYOSS SALONPLEX soch kondisyonerini nam sochlarga massaj qiling. **2 daqiqalik** kuting va undan so'ng sochingizni yaxshilab yuvib tashlang.

SYOSS SALONPLEX soch kondisyonerini sochlarni ichkaridan tiklайди, sog'gom porlashni ta'minlaydi, soch sinishini* kamaytiradi va rangning chidamiliqi bilan yorginligini ta'minlaydi.

* SALONPLEX texnologiyasidan foydalanan bo'yalgan sochlardan bilan taqqoslaganda

5. RANGNI YANGILASH:

Rangni yangilash uchun biz SYOSS Tuslovchi malhamdan foydalanişni tavsija qilamiz. Bo'yash oraliq*idaq tanafuslar davomida oqargan sochlarni bo'yash uchun SYOSS Root Retouchdan foydalaning.

AZE TƏTBİQ ÜZRƏ TƏLİMAT

DIQQAT! ÖNƏMLİRDİR:

Lütfən, tətbiq etməmişdən öncə təlimatin arxasındaki "EHTİYAT TƏDBİRLƏRİ" bölümünü diqqətlə oxuyun. Bu və ya digər saat boyasının artıq istifadə etmiş olanız da, istənilən bəlli allergik reaksiya üçün test edin (arxa tərəfəna bax.). Hazırlanmış qarışıq qarışdırıldıqdan dərhal sonra çəkin.

1. HAZIRLIQ:

Boymadan önce tasır vaxtını izləmək üçün geyim və saatın qorunması üçün penuar hazırlayıın. **SYOSS COLOR** boyası quru yuvulmamış saçın üzerine yaxılmalıdır.

2. QARIŞIĞIN HAZIRLANMASI:

Penuarı və elava edilən elçayı taxın. Flakon-applikatorun qapığını açın. Qapığın içindəki özel diş ilə pardanı deşarj boyama kremi ile tibüb açın. Tibüb bütün içindəkilərin flakon-applikatora bəsaldın. Flakon-applikatoru yeniden ibarətlenin və bütün komponentlər yaxşıq qarışkı birek yaratmaýınca, qarışıq **şüxşen sürətdə çəlxalıq**. Sonda flakon-applikatorun ucluğu iki hissədən ibarətdir, onun qapığını açın Və YA ucluq bütövdürse, ucluğun yuxarı hissəsinə **keşin** və dərhal çekməye başlayın.

DİQQAT: Bəzi çalarların boyayan qarışığının rəngi çekmə zamanı dayışır. Bu, boyamanın nəticəsinə tasır göstərmir.

3. A SAÇLARIN BÜTÜN UZUNLUĞUNA ÇEKMƏ:

Bilavasita flakon-applikatordan bütün hazırladığınız qarışıq turu yuvulmamış saçlarınızın içinkin.

Tasır üçün qarışıq **30 daqiqə saxlayın**.

9_1, 9_5, 10_1, 10_11, 10_13, 10_5, 10_53 və 10_55 çalar üçün təsir vaxtı **45 daqiqə** təşkil edir.

Təsir vaxti çalarlardan asılıdır.

3. B YENİ ÇİXMIŞ KÖKLƏRƏ ÇEKMƏ:

Bilavasita flakon-applikatordan hazırladığınız qarışıq turu yuvulmamış saçlarınıza çəkin. Bu çəkmə növü aşağıdakı hallarda zəruridir:

- Sizin saçlarınızın bundan öncü qalıcı boyla boyanmış ve yeni çıxmış ve boyanmış saçlar arasında farq görünür ya da
- Sizin saçlarınızın ucları daha tünd ve ya zədəlidir.

Boyanan qarışıq ½ hissəsinə yalnız yeni çıxmış köklərə çəkin. Bunun üçün flakon-applikatorun ucluğu vasitəsilə saçının yaşın ve ayırdığınız yerdəki yeni çıxmış saç köklərinin üzərində barmaq ucları ilə eyni ölçüdə (elçayı çıxmayıñ). Proseduru bütün yeni çıxmış köklər üçün takrar edin.

Təsir üçün boyanmış qarışıq **20 daqiqə** saxlayın. Daha sonra qarışığın qalğını bütün saçın uzunluğuna yayın və təsir üçün daha **10 daqiqə** saxlayın.

9_1, 9_5, 10_1, 10_11, 10_13, 10_5, 10_53 və 10_55 çalar üçün **10 daqiqə** təşkil edir.

Qarışıq qalğını bütün saçın uzunluğuna yayın və təsir üçün daha **10 daqiqə** saxlayın.

4. BOYAMADAN SONRA YAXALAMA VƏ QULLUQ:

Təsir vaxti bitdikdən sonra saçınızda qarışıq böyük miqdardan isti su ilə köpükləndirin. Daha sonra su şeffaf olmamışa, onları yaxşıca yuyun. Bundan sonra saçlarınızı yaxşıca şampulla yuyun. Sonrakı qulluq üçün yaş saçlarınıza SYOSS SALONPLEX saç üçün özəl hazırlanmış kondisyoneri çəkərək ovuşdurun. **2 daqiqə** güzeldikdən sonra saçlarınızı yaxşıca yuyun.

SYOSS SALONPLEX saç üçün kondisyoner saçları içindən bərpa edir, onlara sağlam parlaklıq verir, saçların qırılmaşını azaltır* və rəngin qalıcılığını və parlaqlığını tömən edir.

* SALONPLEX texnologiyası tətbiq edilmişden boyanmış saçlar ilə müqayisədə

5. RƏNGİN SAXLANMASI:

Rəngin yenilenmesi üçün Çalarlı SYOSS balzamından istifadə etməyi tövsiyə edirik. Boyamalar arasında fasilə zamanı ağarmış saçlarınızın boyanması üçün SYOSS Root Retouch istifadə edin.

DİQQAT! MUHIM: İltimos, foydalanişdan oldin «EHTİYOT CHORALARI» bo'limini o'qib chiqing (pastroqda qar.). Bordiyu Siz shu yoki boshqa soch bo'yogardan aval foydalangan bo'lsangiz ham terining sezuvchanlik testini analoga oshiring (pastroqda qar.). Mahsulotdan foydalanişdan oldin sochlaringizni yuvlang. Tayyorlangan qorishmani aralashirib bo'lishingiz bilanqo ishlating. Tayor qorishmani yopiq flakonda qoldirmang. Bu flakonning shishib ketishi va yorilishišiga sabab bo'lishi mumkin. Qorishning ishlataligagan qoldigalarini keyinchalik qo'lash masadqida saqlab qo'yangan. Bo'yochi krem va Namoyon bo'luchi shiranı bir xildagi jism hosil bo'lgunga qadar yaxshirla aralashtring.

9_1, 9_5, 10_1, 10_11, 10_13, 10_5, 10_53 va 10_55 tuslari uchun: bo'yash jarayoni davomida sochlarni plastik yoki ayrimi foqga bilan yopmagan va tashqi isisligi manbarlari ta'siridan saqlang (masalan, fen, qalpoqchi yoki sana). Oldindan qiziq yoldan qoranimdan tuslarga bo'ygalan sochlarga ishlatmag.

BO'YASHDAN OLINDI FOYDALI MASLAHTALAR: Mahsulotning liboslar yoki taqinchoqarga tegishining oldini oyin, chunki bunday dog'larini ketkazish qiyin bo'la. Biz bo'yash ishlamini har 4 haftada takorafashni maslahat berimiz, chunki bu vaqt oraliqda ido sochlarni taxnimini 1 sm uzaydi. Kimyoviy jingaklashtir yoki yorqinlashtirish 2 hafta oldin keynish ishlataligini bo'yamang va bo'yogning 'sa' vaqtin 10 daqiqaga qisqartiring.

Bordiyu sochlaringiz:

- Sochlар ko'p оqарган yoki тавсиya etilgанидан ochroq, jarohatlangan yoki kimyoviy usulda turmakhlangan bo'lsa: rangar o'rma ko'satgilanidan va Ranglar muvofiqligi tizimidagidan ko'ra chiquvrog'bo'lib chiqadi.
- Тавсиya etilgанидан qoramtirish: rangar o'rma ko'satgilanidan va Ranglar muvofiqligi tizimidagidan ko'ra ochroq bo'lib chiqadi.
- Shikastlangan yoki juda ham serg' ovak bo'lsa: Biz mahsulotni, sochlarning uchiga (taxminan 1-2 sm) ta'sir vaqtinig so'nigi - 10 daqiqasi qolganda surtishni maslahat beramiz.
- Ekelardan uzun bo'lsa: Biz SYOSS COLOR bo'yog'ning ikki o'marini ishlatalishni tawsiya qilamiz.

Teriga tomganda SYOSS COLOR bog'i ni sunov va paxtali tamponyoki yuz uchun mo'jallangan tonlik bilan osongina ketkazish mumkin.

UZB EHTİYOT CHORALARI

DİQQAT! ÖNMLİDİR: Lütfen, istifadədən önce «EHTİYOT TÖDBİRLƏRİ» bölümünü oxuyun (aşağı bax.). Bu ve ya digar saç boyasından istifadə etmisi olsanzı da, istilənən haldə allergik reaksiya üçün test edin (aşağı bax.). Mahsulun tatbiqindən önce saçlarını yumayın. Hazırlanmış qarışıq qarışdırıldıqdan dərhal sonra çekin. Qarışıq bağlı flakon da saxlamayın; bu, flakonun şişmesini va ya qırılmasına yol aça bilər. Sonrakı tətbiq üçün istifadə olunmamış qarışıq qalğınları saxlamayın. Boyanma kremi Özünü göstərən süzü eym təkili kütü yaranıncaya qayxışa qarışdırın.

9_1, 9_5, 10_1, 10_11, 10_13, 10_5, 10_53 va 10_55 caralar üçün: boyama prosesi zamanı saçlarını plastik ya da allüminium folqla ilə bağlamayın va xarici isti manbolardan qaçın (məscənlər; saç quruducusu, papaya ya da sauna). Bundan öncə qırımızı ya da daha tünd caralarla boyanmış olan saçlarınızın üstüne cəkməyin.

CƏMİK MƏSALƏDƏN ÖNCƏ TÖVSIYƏLƏR: Mehsulun geyimi ya da zinat aşşalarına düşməndən qaçın, çünki ləkələr çətin silin. Boyanma har 4 haftadan bir təkər etməviyyəti tövsiyə edirik, çünki bu dönməndə saçların böyümüşü texninin 1 sm təskil edir. Kimyevi buluma rıyalı da rangoq açılmasına öncə ve sonra 2 heftə boyuncu məhsuldan istifadə etməyin ve boyanın fəsər växtnı 10 dəqiqə azaldın.

Sizin saçlarınız:

- Daha çox ağ saçlar ehtiva edirse, ya da tövsiye edildiyindən daha açıq rengədədirse, zədəli ya da kimyevi bulurmuşa: boyama qablaşdırmanın üzündə göstərişindən və Rengin uyğunluğunu sistemindən oldugundan dəha intensiv olma bilər.
- Tövsiye edildiyindən daha tünddürse: boyama qablaşdırmanın üzündə göstərişindən və Rengin uyğunluğunu sistemindəndən oldugundan dəha intensiv olma bilər.
- Zədəli ya da daha masəməldərə: biz mahsul uyların 5-10 dəqiqə təsir vaxtında saçlarınızın üzünlərinə (taxminan 1-2 sm) cəkməyinizi tövsiyə edirik.
- Ciçindən üzündürse: Biz SYOSS COLOR boyasının iki qablaşdırılmışının istifadə edilməsinizi tövsiyə edirik.

Derinin üzərinə düşdükde SYOSS COLOR boyası pambiq tamponu və sabun və ya üz toniki vasitəsilə asanlıqla silinə bilər.

AZB EHTİYAT TÖDBİRLƏRİ

! Saç üçün boyalar ciddi allergik reaksiya doğura bilər. Talimatı oxuyub ona riayat edin. Mahsul 16 yaşına çatmamış şəxslərin istifadəsi üçün nəzərdə tutulmamışdır. Müvəqqəti döymələrin və xına döymələrinin olması allergik reaksiyanın yaranmasına rizikli artıra bilər.

Aşağıdakı hallarda saçlarınızın boyanmayı:

- Üzündəndən sevgi var ya da baş derinizi hissəti, qıcıqlandırılmış ya da zədələnmişdir,
- saçlarınızın boyanmasından sonra Sizdə her hansı bir allegrik reaksiya artıq vəziyyətindən qırmızı rəngin qızılından qızılındır.
- dəha onca müvəqqəti doyma ya da xına döymələrinə allergik reaksiya müşahidə olunmuşdur.

Qas və kırıklıkların boyanması üçün istifadə etməyin. İçindikiləri: ingrediyentlərin siyahısına qablaşdırmanın üzərinə bacarıx. Boyanmadan sonra saçlarınızın yaxşıca yuyun. Görünüzün düşməndən qaçın. Mahsul gözlerinizi düşdüyü, onları dərhal yuyun. Boyan çəkərkən əlcəkden istifadə edin. Uşaqlar üçün əlcətməz yerdə saxlayın. Sizdə allergik reaksiya müşahidə olunacaq halda karton qablaşdırımları və bu telimati saxlayın. Allergik reaksiyanın yaranmasına rizikli azaldılması məqsədi ilə telimata riayat edin.

1. ALLERGİK REAKSIYA QARŞI TEST

Boyayan vasitələrdən artıq istifadə etmisi olsanzı da, boyanmadan 48 saat önce allergik reaksiya üçün test edin. Test etmək üçün dırşayın içindəki 1 sm x 1 sm ölçülü dəri sahəsinə seçin. Boyanın kicik miqdardını pambiq cubuğu vasitəsilə inca qatla dırşayın içindəki dəriyə çöküdər və üstünü bəlləyinən 45 daqiqə saxlayın. Kremin geyimin üzərinə düşməndən qaçın. Tübü salıq ilə bağlayın. 45 daqıqə sonra boyanma kremi isti işi yaxşıca yuyun. Test zamanı və ya cəkdikdən sonra 48 saat boyunca her hansı bir qıcıqlanma müşahidə olunursa, bu dari sahəsinə dərhal yuyun və bu məhsulundan istifadə etməyin. Bu testə reaksiyanın olmamasını sonrä saç boyanmasında nəticəsində allergik reaksiyanın yaranmaşığını zəmanet vermır. Her haldə bu test önməli ettiyati tədbirdir. Her hansı bir şübhəniz yaranarsa, həkimlə məsləhətləşin.

2. BOYAMA ZAMANI SİZDƏ BU HALLAR OLARSA:

- yandırma, qızarması ve/va ya sevgi müşahidə olunursa, çəkməni dərhal dayandırın və vasitəni isti işi yuxarı, cübü ki, dəha ciddi bir reaksiyanın simptomu olma bilər. Tibbi müsləhətləşməndən öncə saçlarınızın boyanmayı;
- dərinizdən sevgi təyinlərə, bəzən gircənləriməyi və hədən itirilmiş, çətin nafas alma müşahidə olunur, ve/va ya gözərlərimiz/üzünümüz sismiş, vasitəni dərhal yuyun və tibbi yardım üçün tərəf müraciət edib, istehsalçı ilə əlaqə saxlayın.

3. BOYAMADAN DƏRHAL SONRA YA DA SONRAKİ BİR NEÇƏ GÜNDƏ SİZDƏ qazınma, dərinizdən sevgi, gözlerinizi/üzününüz sismiş, dəridə suluq və/va ya ifrazat kimi reaksiyalar MÜSAHİDƏ OLUNURSA, dərhal tibbi yardım üçün müraciət edib, istehsalçı ilə əlaqə saxlayın.

EHTİYAT TÖDBİRLƏRİ

- Bu məhsulün tərkibindəござrin güclü qıcıqlanmasına və onların mümkün dənəzələnməsinə yol açə biləcək ingrediyentlər var. Özünü göstərən süd ya da boyanın qarışıq gözlerinizi düşdüyü, onları böyük miqdarda isti işi ilə dərhal yuyun və tibbi yardım üçün müraciət edin.
- Kontakt finzalardan istifadə edirsinizsə və vasitəni çəkərkən gözlerinizi düşdüyü, ilk öncə kontakt linsalarınızın oxşarlığı, dəna sonra böyük miqdarda isti işi ilə dərhal yuyun və tibbi yardım üçün müraciət edin.
- Məhsulü udınmayın və ya əlməyin.
- Dəri ilə artıq təməsəndən qaçın.
- Sizin saçlarınız xına ya da tərkibində metal olan boyaq maddələri ilə boyanmışsa, məhsulundan istifadə etməyin.
- Boyanmadan öncə saçlarınızın üzərindəkisi sıxıcı və sancaq kimi metal asaları çıxarıvə boyama zamanı onlardan istifadə etməyin. Metal atlılarından istifadə etməyin.
- Özünü göstərən süd isti işi işqəndən uzquda saxlayın. Bu boyama vasitəsinə istenilən başqa məhsul ilə qarışdırımdır. İstifadə olunmamış məhsulun qalğınları saxlamayın. Qarışıq bağlı flakonda saxlamayın (bu, flakonun şişmesini və ya qırılmasını yolaçır).

PEŞAKAR MƏSLƏHƏT:

SUALINIZ VARSA: 8 800 500 8008 nömrəsinə qaynaq xəttə zəng edin (zəng Rusiya daxilində ödənişsizdir) ya da www.syoss.ru saytına girin.

schwarzkopf & henkel
a division of
Henkel AG & Co. KGaA
D-40191 Düsseldorf

EHTİYOT CHORALARI

• Bu məhsul ko'zlarining kuchi qızarishi va etimliyot jarohatlanishini keltirib chiqarvuchi ingredientlərə aqar. Agara namoyon bo'yuchi shira yoki bo'yochi aralashurma ko'za tushgan bo'lsa, dərhal kattı mqirdən suv bilin yuvung və tibbiyorda murojaat qiling.

3. BORDIU BO'YASH JARAYONIDA SON'NG YOKUNDAN KEYINGI BIR NECHA KUN DAVOMIDA Sizda qizichish, terida toshmalar, ko'zar/yuzlarning shishishi, terida bo'riglar va/yoki bo'yog'lar qizatilishi, dərhal tibbi yordanum murojaat qiling, shuningdek istihb qızarvuchi bilan bo'lgan.

BORDIU BO'YASH JARAYONIDA YO'RQINOMA

• Bu məhsul sochlaringizni qızarishdan qızıqchilar, shiplika va soch to'gnog'ichlari kabi metall pred-mellari ilə tashlang va bo'yash jarayonida ulardan foydalansın. Metal jihəzləri qo'llamang.

• Namoyon bo'luchi shiranı issiqdan və nurdan uzoqda saxlang. Ushbu bo'yochi moddəni boshqa hech bir məhsul bilan aralashdırırmag. Ischlataligagan məhsul qoldiq'ini saqlab qo'yangan. Tayor qorishmani yopiq flakonda qoldirmang (bu flakonning shishib ketishi va yorilishišiga sabab bo'lishi mumkin).

BORDIU SIZDA SAVOLLAR TUG'IHLA:

Ł'zbekiston Respublikasida import qiluvchi:
11500, Toshkent viloyati, Nurafshon ko'chasi,
ul. Mahalla Navro'z.

SYOSS

ОКАНАИ БАСТА:
GAPLAMANYН
ДҮЗҮМИ:

ДАСТУРАМАЛ ОИД
БА ИСТИФОДА
БУРДАН
ULANLYSY BOÝUNÇA
GÖRKEZME



ЯК ЧУФТ
ДАСТПУШАКХО
JÜBÜT ELLIK



САШЕ БО КОНДИЦИОНЕР
БАРЫ МЙЮХО
SALONPLEX
SALONPLEX САЧ УCИН
КОНДИЦИОНЕРЛИ САШЕ

DASTURAMAL OID BA ISTIFODA BURDAN

ДИККАТ! МУХАМ АСТ:

Пеш аз истифода бурдан, хохшмандем, фасли “ЧОРАХОИ ЭХТИЁТ”-ро дар тарафи ақиқат дастурама бол диккат хонед. Бар ҳол саннишро барон аксузалы аллергия гузаронед (ба тарафи ақиқат дастурамал нигаред), штуд ага Шумо алмакай аз ҳамин ва ә дигар рангҳо барон рангкуний мүйхо истифода бурдаед. Омехтаи тайёршударо яхора байд за аз омезиш расонед.

1. ОМОДАГЙ:

Пеш аз рангкуний пеноарро барон мухофизати либос ва соатро барон бурдан низорат аз болои вақти тасир тайёр кунед. Рангн SYOSS COLOR бояд ба мүйхои хушки ноушта молида шавад.

2. ТАЙЁРКУНИИ ОМЕХТА:

Пеноарро ба дастпушақхон замимагардидаро пүшед. Сарлӯши фланк-аппликаторро тоб дода қулоед. Тибикро ба креми рангкунанда бо сўрҳо кардан мембрана бо сики маҳус дар дохили сарлӯши ўйғир кардашуда бодида қулоед. Оканни тамоми тибикро ба фланк-аппликатор фишиуда бароред. Фланк-аппликаторро азсан маҳкам кунед ва сакт чўлонед, то ин ки тамоми ҷузъҳо бодиқат омехта шаванд ва креми яхеларо ба вуҷуд оранд. Да охир сарлупашки гилофак фланк-аппликаторро **ТОДА КУШОДЕД**, агар гилофак да ду кисм иборат мебошад, ВА Ё қисми болои гилофакро шинканд, агар гилофак ялуклут бощад, ва фавран ба молидин шурӯй намоед.

ДИККАТ: Ранг омехтаи рангкунанда базъе аз сояҳо дар вақти молиши тайёр мебошад. Ин ба натича рангкунай тасир намекунад.

3. А МОЛИДАН БА ТАМОМИ ДАРОЗИИ МҮЙ:

Тамоми омехтаи тайёр кардашударо бевосита аз фланк-аппликатор ба мүйхои хушки ноушта пайваста дастамай ба дастамай молед.

Омехтаро барори тасириной ба муддати **30 дакика** монед.

Барори сояҳон 9, 1, 9, 5, 10, 1, 10, 11, 10, 13, 10, 5, 10_53 ва 10_55: вақти тасириной **45 дакика**ро ташкил мекунад.

Вақти тасириной аз соя вобастагӣ дорад.

3.В БА РЕШАҲОИ АЗНАВРАСИДА МОЛИДАН:

Тамоми омехтаи тайёркарда шударо бевосита аз фланк-аппликатор ба мүйхои хушки ноушта молед. Ин наъми молиси зозим аст, агар

- Мүйхон Шумо қаблон ба ранги устувор ранг карда шудаанд ва фарқиат байни мүйхои азнаврасида ва рангшуда айен аст ва ё
- нигу мүйхон Шумо тирадар ба осебе дидаанд.

% омехтаи рангкунанда танҳо ба решашои азнаврасида молед. Барори ҳамин фарқи сарро бо нигу фланк-аппликатор гузаронед аз омехтаро барорад қад-қади фарқи сар ба нигу азнаврасида ба нигуни ангуштон (дастпушақхон накашед) таским кунед. Амалро барори тамоми решашои азнаврасида тақорр букинед.

Омехтаи рангкунанда барори тасириной ба муддати **20 дакика** гузоред. баъдан бакии омехтаро ба тамоми дарозии мүйхо тақсим кунед ва барори расонданди тасир боз ба муддати **10 дакика** монед.

Барори сояҳон 9, 1, 9, 5, 10, 1, 10, 11, 10, 13, 10, 5, 10_53 ва 10_55: вақти тасир **35 дакика**ро ташкил мекунад.

Омехтаи бокимондаро ба тамоми дарозии мүйхо молед ва барори расондани тасир боз ба муддати **10 дакика** монед.

4. ОБГАРДОН КАРДАН ВА НИГОХУБИН БАЪД АЗ РАНГКУНӢ:

Тбайд аз гузаштани вақти расондани тасир омехаро дар мүйхо бо мундори хурди оби ширгари қафк кунонед. Баъдан онхоро бодиқат бишүед, то он ки об шаффоҳи нашавад. Баъдан мүйхор ба шамлуни бодиқат бишүед. Барори никохубин онҷада кондитсioneri маҳсус коркард карда шударо барори мүйхо SYOSS SALONPLEX -ро ба мүйхон тар маҳсү кунонед. **2 дакика**ншорат шавед, баъд аз мүйхори бодиқат бишүед.

Кондитсioneri барори мүйхо SYOSS SALONPLEX мүйхорро аз дарори барқарор мекунад, ба онҳо чилик сиҳат мебахшад, шикастанӣ мүйхоро кам мекунад* ва устувори ва дурахши рангро таъмин мекунад.

* дар киёс мүйхое, ки бе истифодабарин технологияи SALONPLEX ранг карда шудаанд

5. НИГОХДОРНИ РАНГ:

Барори навкунни ранг мотавия медиҳем, ки бальзами **Сояғии SYOSS**-ро истифода баред. баъди рангкунни сафедии мүйхо дар фосиллаҳо байни рангкунӣ аз SYOSS Root Retouch истифода баред.



САШЕ БО КОНДИЦИОНЕР
БАРЫ МЙЮХО
SALONPLEX
SALONPLEX САЧ УCИН
КОНДИЦИОНЕРЛИ САШЕ

ULANLYSY BOÝUNÇA GÖRKEZME

ÜNS BERİN! MÖHÜM:

Уланмаздан ой горкемзанин арка тарапындада “ÖÜNÜ ALYŞ ÇÄRELERİ” бўлумини ойни окамагүйнин арка тарапындада “ÖÜNÜ ALYŞ ÇÄRELERİ” бўлумини ойни окамагүйнин арда эдйар. Hat-da егер siz eyam ў-я да беyleki саچ үчин боъялагири уланан hem bolsafiyi islemdan yagdadya (арка тарапына seredin) allergiki täsirilige synagogy gechiри. Tayyarlanaan garysygy garysydyrylandan soñ haýal etmeden calyyl.

1. TAЙҮARLAMA:

Boýamaga başlamazdan öi ёслари goramak üçin penuryaw we täsiriniň wagtyna gözegçilik etmek üçin sagat tayýarlari. SYOSS COLOR boýagy ýuwulmadyk gury saça çalynimaly.

2. GARYSYGYN TAYÝARLANYŞY:

Penuryaw we ýany bilen gelýän ellikleri gejiy. Çüjye-applikatoryr gapajygyny towlap aytir. Gapajygyn içindäkileri ýörte çis bilen membranany desip boýayyig kremli tyubigi acy়. Tyubigiy içindäkileri ahliisi çüjye-applikatoryr gysyp cikary. Çüjye-applikatoryr gaytadan ýapın we böleklerini ahliisi putga garyşyança bir meñez krem emele getirýänçä erjelik bilen cikay. Ahyrynda, eger uj iki kysymdan ybarat bolsa çüjye-applikatoryr gapajygyny towlap cylar YA-DA eger uj bétwei bolsa, ujuyñ ýokarky kysymyny döwüñ we haýal etmeden calmaga başlañ.

ÜNS BERİN: Käbir öwüşgünlerini boýayyig garysygyny reñki çalynyan wagty ütgeyar. Bu boyamanyň netisimesine täsir etmeyeñ.

3. A SAÇYŇ TUTUŞ UZNYLYGYNA ÇALНЫŞY:

Ahlii tayýarlanaan garysygy gönüden-göni çüjye-applikatoryrdan gury ýuwulmadyk saça çogдум codgum calyñ.

Garysygy täsir etmekligi üçin **30 minut** goyuñ.

9, 1, 9, 5, 10, 1, 10, 11, 10, 13, 10, 5, 10_53 we 10_55 öwüşgünler üçin: täsir etme wagty **45 minutdan** ybarat.

Täsir etme wagty boýagyň öwüşgünine bagly.

3. B ÖSEN KÖKLERE ÇALMA:

Tayýarlanaan garysygy gönüden-göni çüjye-applikatoryrdan ýuwulmadyk gury saça çalyn. Çalnysynyň bi görkemi, eger

- Siziz saçlariny ozal cydallym boyag bilen boyalan we ösen we boýalan saçlary arasyndaky tapurt bilinýar ýa-da
- Siziz saçlaryny üçläry gararak ýa-de zeperlenen.

Boýayyig garysygy% **5-** ni-dire ösun duýuplere çaly. Munuu üçin çüjye-applikatoryr ujuyñ ýardamy salanı dijibinii acy়. Sofira garyndyni galndysyn saçın tutus uznylyg boyunça çalyň we täsir etme wagty **20 minut** goyuñ. Sofira garyndyni galndysyn saçın tutus uznylyg boyunça çalyň we täsir etme wagty **10 minut** goyuñ.

9, 1, 9, 5, 10, 1, 10, 11, 10, 13, 10, 5, 10_53 we 10_55 öwüşgünler üçin: täsir etme wagty **35 minutdan** ybarat.

Galan garysygy saçın tutus uznylyg boyunça çalyň we täsir etme wagty **10 minut** goyuñ.

4. BOÝALANDAN SOÑ DURYLAMA WE IDEGI:

Täsir etme wagty tamamlanandan soñ saçlardaky garysygy köp bolmadyk ýylu sun bilen körpürjikdeñ. Sofira olary sun durylanlyanza putga ýuwuñ. Sofira saçlary şampun bilen putga ýuwuñ. Deslapyk ideg üçin saçlary ýörte işlenip tayýarlanaan SYOSS SALONPLEX kondisioneri bilen yzgar saçlary okwalañ. **2 minut** garasýja soñra saçlary putga ýuwuñ. SYOSS SALONPLEX saç üçin kondisioneri saçlary içinden diketylär, olara saglykly öwüşün berýar, saçlary* döwülegenligini peselytär we çydamllygyny we reñkiň öwüşmegini üjün edýar.

* SALONPLEX tehnologiyasyny ulanmazdan boýalan saçlар bilen deñesidireniňde.

5. REÑKİ İDELİŞİ:

Reñkiň täzelennegi üçin biz SYOSS Öwüşgün melheminden peýdalananmagy maslahat berýarsız. Boyamalaryn aralyklarynda çalaran saçlary boyamak üçin SYOSS Root Retouch peýdalanyñ.

